

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
 PLANTACIONES DEL SOL SAC  
 CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,  
 DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-PERÚ  
 RUC: 20550858461 TEL: 074 - 233570  
 CTC: LUIS JIMENES ZAPATA  
 CEL: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
 SUDUB1LIM032346X

Booking No.  
 1LIM032346

**Consignee**  
 CAPESPAN NORTH AMERICA  
 243 U.S. 130 PEDRICKTOWN, NJ 08067  
 USA  
 ATTENTION: STEPHEN VOGT  
 EMAIL: STEPHENV@CAPESPAN-NA.COM  
 PHONE: 1-856-742-0242

**Export References**  
 RUC-SH:20550858461

Vessel IMO No.: 9318319

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
 J K FRESH EAST  
 A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC 399  
 MARKET STREET, SUITE 220  
 PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
 ATTENTION: BILL FAGAN\*\*\*

**Point and country of origin**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
 HAMBURG SUD NORTH AMERICA,  
 INC.  
 9485 REGENCY SQUARE BOULEVARD REGENCY 1  
 BUILDING STE 500

**Port of Loading**  
 CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
 SAFMARINE MAKUTU

**Voyage**  
 146N

**Document to be released at**  
 LIMA, PE

**Freight payable at**  
 NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
 PHILADELPHIA, UNITED STATES

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

AGENT AT PORT OF DISCHARGE:  
 JACKSONVILLE FL 32225  
 UNITED STATES

1ST TRANSshipment PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

SUDU6237513  
 Seal-Numbers  
 003PL020304  
 ML-PE0558307  
 307234  
 Tare: 4620 kg  
 Size: 40' Type: RH  
 Cnt.Ld.: FCL/FCL  
 Temp.: -0.5 °C

2160 BOXES  
 2160 BOXES WITH FRESH GRAPE  
 VARIETY SWEET GLOBE  
 (2160 CAJAS CON UVA FRESCA  
 VARIEDAD SWEET GLOBE)  
 P.A.: 0806.10.00.00  
 HS CODE: 080610  
 FDA: 12285652576  
 TEMP.: -0.5 °C  
 THERMOREGISTERS  
 6193415 / 6193240  
 NET WEIGHT: 17,712.00 KG/FCL  
 COLD TREATMENT  
 FREIGHT COLLECT

20712.000 kg

\*\*\*  
 EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM  
 PHONE: 1-610-994-5060

2160 BOXES

20712.000 kg

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SÜD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SÜD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS.

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE

## DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
 LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

HS SWB 02-21

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,  
DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-PERÚ  
RUC: 20550858461 TEL: 074 - 233570  
CTC: LUIS JIMENES ZAPATA  
CEL: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM032346X

Booking No.  
1LIM032346

**Consignee**  
CAPESPAN NORTH AMERICA  
243 U.S. 130 PEDRICKTOWN, NJ 08067  
USA  
ATTENTION: STEPHEN VOGT  
EMAIL: STEPHENV@CAPESPAN-NA.COM  
PHONE: 1-856-742-0242

**Export References**  
RUC-SH:20550858461

Vessel IMO No.: 9318319

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
J K FRESH EAST  
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC 399  
MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
ATTENTION: BILL FAGAN\*\*\*

**Point and country of origin**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
HAMBURG SUD NORTH AMERICA,  
INC.  
9485 REGENCY SQUARE BOULEVARD REGENCY 1  
BUILDING STE 500

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
SAFMARINE MAKUTU

**Voyage**  
146N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, UNITED STATES

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) .: LAMR1173004-00014

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S